内容梗概及主要人物

Content Summary and Main Characters

本册内容仍在海外和中国国内两大场景中展开。故事开始于白家月第二次来到北京，与王一雪一家交往日深，在李文的陪伴下深入体验中国文化与社会生活。海外场景延续上一册情节，描写王一飞和杨同乐的交往过程，还展现了王一飞的日常生活及学生们的校园生活。中国国内场景以王一雪一家为主线，同时也穿插讲述了当代中国职场中的沟通与协作。

The content of this volume continues to unfold in two main settings: overseas and in China. The story begins with Bai Jiayue's second visit to Beijing, where she deepens her friendship with Wang Yixue's family and, accompanied by Li Wen, gains a deeper understanding of Chinese culture and social life. The overseas setting continues from the previous volume. It depicts the developing relationship between Wang Yifei and Yang Tongle, while also highlighting Wang Yifei's daily routine and the students' campus life. The domestic setting centers on Wang Yixue's family while also interweaving stories of communication and collaboration in the modern Chinese workplace.

主要人物 Main Characters



AI小语： 新教程智慧导学助教。

AI Xiaoyu: A smart learning assistant of the new course.

海外场景：
Overseas Setting:



王一飞： 女，北京人，30岁左右，中国派驻海外某国某高校的中文教师。

Wang Yifei: Female, from Beijing, about 30 years old, a Chinese language teacher assigned by China to teach at a university overseas.



白家月： 女，法国人，20多岁，某国某高校大学生，在王一飞班里学中文。

Bai Jiayue: Female, French, in her twenties, a university student overseas, studying Chinese in Wang Yifei's class.



安　妮：女，加拿大人，20多岁，某国某高校大学生，在王一飞班里学中文。

Annie: Female, Canadian, in her twenties, a university student overseas, studying Chinese in Wang Yifei's class.



陈天中：男，泰国人，20多岁，某国某高校大学生，在王一飞班里学中文。

Chen Tianzhong: Male, Thai, in his twenties, a university student overseas, studying Chinese in Wang Yifei's class.



李　文：男，北京人，20多岁，某国某高校中国留学生，学医。在与白家月交往中发展成为恋人。

Li Wen: Male, from Beijing, in his twenties, an international student from China majoring in medicine at a university overseas. He develops a romantic relationship with Bai Jiayue.

中国国内场景：
Domestic Setting in China:



王一雪：女，北京人，30多岁，某跨国公司北京分公司办公室工作人员，王一飞的堂姐。

Wang Yixue: Female, from Beijing, in her thirties, working in the office of the Beijing branch of a multinational company, Wang Yifei's cousin.



刘　明：男，北京人，40岁左右，医生，王一雪的丈夫。

Liu Ming: Male, from Beijing, about 40 years old, a doctor, Wang Yixue's husband.



刘小雪：女，北京人，14岁，初中生，刘明和王一雪的女儿。

Liu Xiaoxue: Female, from Beijing, 14 years old, a middle school student, the daughter of Liu Ming and Wang Yixue.



刘小明：男，北京人，7岁，小学生，刘明和王一雪的儿子。

Liu Xiaoming: Male, from Beijing, 7 years old, a primary school student, the son of Liu Ming and Wang Yixue.



杨同乐：男，上海人，30多岁，王一雪的同事，王一飞的男朋友。

Yang Tongle: Male, from Shanghai, in his thirties, Wang Yixue's colleague and Wang Yifei's boyfriend.

目录 CONTENTS

	课文 Lesson	页码 Page	小语讲堂 Xiaoyu's Classroom
1	我们去机场接你们 We will pick you up at the airport	001	1. 固定短语“看上去/看起来” Set Phrases “看上去/看起来” 2. 疑问代词的非疑问用法（1） Non-Interrogative Use of Interrogative Pronouns (1) 3. 多项定语 Multiple Attributives
2	你们想吃什么就点什么 You can order whatever you feel like	010	1. 并列复句“又……又……” Coordinate Complex Sentence “又……又……” 2. 疑问代词的非疑问用法（2） Non-Interrogative Use of Interrogative Pronouns (2) 3. 疑问代词的非疑问用法（3） Non-Interrogative Use of Interrogative Pronouns (3)
3	这个小区挺好的 This neighborhood is pretty nice	019	1. 程度副词“挺” Adverb of Degree “挺” 2. 程度补语（1） Complement of Degree (1) 3. “就”和“才” Comparison of “就” and “才”
4	这家宾馆跟别的都不一样 This hotel is unlike any other	029	1. 固定格式“一……也/都+不/没……” Fixed Pattern “一……也/都+不/没……” 2. 比较句（9） Comparative Sentences (9) 3. 固定格式“除了……（以外），……都/还/也……” Fixed Pattern “除了……（以外），……都/还/也……”
5	这样的照片才好看 Photos like these are the best	038	1. 程度补语（2） Complement of Degree (2) 2. 量词重叠 Reduplication of Measure Words 3. 存现句（3） Existential Sentences (3) 4. 紧缩复句“……了……就……” Contracted Complex Sentence “……了……就……”
6	高铁上还可以点外卖 You can even order takeout on a high-speed train	047	1. 固定格式“该……了” Fixed Pattern “该……了” 2. 假设复句“如果……，就……” Hypothetical Complex Sentence “如果……，就……” 3. 固定短语“越来越” Set Phrase “越来越”
7	那条裙子比短裤更好看 That skirt looks better than the shorts	057	1. 连动句（2） Serial Verb Sentences (2) 2. 比较句（10） Comparative Sentences (10) 3. 程度补语（3） Complement of Degree (3) 4. 递进复句“不但……，而且……” Progressive Complex Sentence “不但……，而且……”

	课文 Lesson	页码 Page	小语讲堂 Xiaoyu's Classroom
8	今天我出院了 Today I was discharged from the hospital	067	1. 趋向补语的引申用法（1） Extended Use of the Complement of Direction (1) 2. 离合词（2） Separable Words (2) 3. 时量补语（2） Complement of Duration (2) 4. 固定格式“……以前/以后/前/后” Fixed Pattern “……以前/以后/前/后”
9	打不好没关系 It doesn't matter if you don't play well	076	1. 目的复句“为了……，……” Purpose Complex Sentence “为了……，……” 2. 可能补语 Complement of Potentiality 3. 固定格式“越A越B” Fixed Pattern “越A越B”
10	你明天再把书还给我 You can return the book to me tomorrow	086	1. “把”字句（1）“把” Sentence (1) 2. 固定格式“在……上/中/下” Fixed Pattern “在……上/中/下” 3. “把”字句（2）“把” Sentence (2)
11	看来我没办法解决这个问题 It seems I can't solve this problem	095	1. “还是”和“或者” Comparison of “还是” and “或者” 2. 固定短语“看来” Set Phrase “看来” 3. “把”字句（3）“把” Sentence (3) 4. 固定格式“对……来说” Fixed Pattern “对……来说”
12	这个季节天气变化很快 The weather changes rapidly in this season	104	1. 选择复句“或者……，或者……” Alternative Complex Sentence “或者……，或者……” 2. 趋向补语的引申用法（2） Extended Use of the Complement of Direction (2) 3. 范围副词“就” Adverb of Scope “就” 4. 趋向补语的引申用法（3） Extended Use of the Complement of Direction (3)
13	我的新邻居来自英国 My new neighbors come from the UK	115	1. 假设复句“……的话，就……” Hypothetical Complex Sentence “……的话，就……” 2. “把”字句（4）“把” Sentence (4) 3. 并列复句“一边……，一边……” Coordinate Complex Sentence “一边……，一边……”
14	这本书被别人借走了 This book is checked out	124	1. 被动句（1） Passive Sentences (1) 2. 承接复句“先……，再/然后……” Successive Complex Sentence “先……，再/然后……” 3. 固定格式“×什么（啊）” Fixed Pattern “×什么（啊）”

	课文 Lesson	页码 Page	小语讲堂 Xiaoyu's Classroom
15	我是半个南京人 I am basically half a Nanjing local	133	1. 介词“根据” Preposition “根据” 2. 数量重叠“数词+量词+数词+量词” Reduplication of Numeral-Measure Word Phrases “Numeral+Measure Word+Numeral+Measure Word” 3. 固定短语“在……看来” Set Phrase “在……看来” 4. 固定短语“不一会儿” Set Phrase “不一会儿”
16	我听说有的熊猫出国了 I heard that some pandas have gone abroad	144	1. 并列复句“一会儿……，一会儿……” Coordinate Complex Sentence “一会儿……，一会儿……” 2. 介词“关于” Preposition “关于” 3. 固定短语“一般来说” Set Phrase “一般来说” 4. 比较句（11） Comparative Sentences (11)
17	我要多向认真的人学习 I will learn from people who are careful	154	1. 介词“向” Preposition “向” 2. 反问句“不是……吗？” Rhetorical Question “不是……吗？” 3. 递进复句“……，更……” Progressive Complex Sentence “……，更……” 4. 条件复句“只有……，才……” Conditional Complex Sentence “只有……，才……”
18	我学会了包饺子 I've learned how to make *jiaozi*	163	1. 概数表达法 Approximate Numbers 2. “刚才”和“刚刚” Comparison of “刚才” and “刚刚” 3. 条件复句“只要……，就……” Conditional Complex Sentence “只要……，就……” 4. 固定格式“从……起” Fixed Pattern “从……起”
词性对照表 Abbreviations of Parts of Speech		174	
词语表 Vocabulary		174	
课文英文翻译 English Translations of the Texts		183	

Lesson

7 那条裙子比短裤更好看

That skirt looks better than the shorts

目标 Objectives

- ☐ 能听懂并介绍购物的经历。Be able to understand and talk about shopping experiences.
- ☐ 能听懂并评价商品的特点。Be able to understand and evaluate the characteristics of products.
- ☐ 掌握比较句（10）的用法，能对商品进行比较。Master the use of comparative sentences (10) to compare products.
- ☐ 了解中国人的购物方式。Understand Chinese shopping habits.

热身 Warm-Up

1 根据图片写出合适的量词。Write the correct measure words according to the pictures.



A 一（ yī ） 西瓜 xīguā



B 两（ liǎng ） 香蕉 xiāngjiāo



C 一（ yī ） 自行车 zìxíngchē



D 一（ yī ） 裙子 qúnzi



E 五（ wǔ ） 钱 qián



F 一（ yī ） 短裤 duǎnkù

2 两人一组，根据实际情况对话。Work in pairs and have a dialogue based on real-life situations.

（1）你喜欢在网上买东西吗？为什么？Do you like shopping online? Why?

（2）你会去商店买什么东西？为什么？What do you go to stores to buy? Why?

课文 1 Text 1

在家里，王一雪和刘明商量去买东西。At home, Wang Yixue and Liu Ming were talking about going shopping.

■ 听两遍对话，选择正确答案。Listen to the dialogue twice and choose the correct answer. 7-1

（1）小雪的自行车是什么时候买的？（　　）

A 昨天买的　　B 今天买的　　C 她八岁的时候买的

（2）他们怎么去商场？（　　）

A 走路　　B 打车　　C 骑自行车

王一雪：这辆自行车是小雪八岁的时候买的，看起来有点儿旧了。

刘明：是啊，她现在长高了，这辆车已经太矮了。

王一雪：商场里开了一家自行车店，咱们给她买辆新的吧。

刘明：好，咱们带小雪一起去，让她试一下。

王一雪：那今天就去吧！我也想再看看衣服。咱们怎么去？

刘明：商场不远，咱们可以走着去。



生词 New Words 7-2

① 辆	liàng	m.	*for vehicles*
② 自行车	zìxíngchē	n.	bicycle; bike
③ 旧	jiù	adj.	old
④ 矮	ǎi	adj.	low (in height); short (in stature)
⑤ 试	shì	v.	try

■ 分角色朗读对话，读后回答问题。Role-play the dialogue and then answer the questions.

（1）他们为什么想给小雪买新自行车？

（2）他们为什么想带小雪一起去？

（3）王一雪还想买什么？



小语讲堂 Xiaoyu's Classroom

1 连动句（2） Serial Verb Sentences (2)

动态助词“着”用于连动句的第一个动词后面，表示进行第二个动作时的状态或方式。基本结构：动词$_1$+着+（宾语$_1$）+动词$_2$+（宾语$_2$）。例如：

The aspect particle “着” is used after the first verb in a serial verb sentence to indicate the state or manner of the second action. Basic structure: Verb$_1$+着+(Object$_1$)+Verb$_2$+(Object$_2$). For example:

（1）咱们可以走着去。

（2）弟弟吃着苹果写作业。

（3）他们坐着看电视。

■ 完成句子。Complete the sentences.





（1）王一雪_____。

（2）刘小雪_____。

（3）服务员_____。

课文 2 Text 2

在商场，刘明和王一雪买完自行车，又来挑选衣服。At the mall, after buying a bicycle, Liu Ming and Wang Yixue came to choose some clothes.

■ 听两遍对话，选择正确答案。Listen to the dialogue twice and choose the correct answer. 7-3

（1）课文里说，下面哪个更贵？（　　）

A 短裤　　B 裙子　　C 运动鞋

（2）王一雪后来是怎么决定的？（　　）

A 买裙子　　B 买裤子　　C 看看再说

小语助力 Xiaoyu's Tip

比较句中的形容词前面可以用副词“还”或者“更”表示程度加深。In comparative sentences, the adverb “还” or “更” can be placed before the adjective to indicate a deeper degree.

王一雪：你看我穿这条黄色的短裤好看吗？

刘明：大小合适，但我觉得那条裙子比短裤更好看。



王一雪：裙子比短裤贵一点儿。

刘明：贵多少？

王一雪：裙子480，短裤400。

刘明：裙子不比短裤贵多少，还是买裙子吧，你穿裙子更好看。

王一雪：我多看看再决定。你看，那边有买二送一！

生词 New Words 7-4

⑥	黄色	huángsè	n.	yellow
⑦	短裤	duǎnkù	n.	shorts
⑧	大小	dàxiǎo	n.	size
⑨	合适	héshì	adj.	suitable
⑩	裙子	qúnzi	n.	skirt
⑪	更	gèng	adv.	more; still/even more
⑫	决定	juédìng	v./n.	decide; decision

小语助力 Xiaoyu's Tip

“买二送一”是商店打折时常用的表达，意思是“你买两个东西，我送你一个东西”。当然有时候你也会看到“买一送一”“买三送一”这样的打折活动。“Buy Two, Get One Free” is a common expression used when stores offer discounts. It means “You buy two items, I give you one item for free”. Sometimes you may also see discount activities like “Buy One, Get One Free” or “Buy Three, Get One Free”.

■ 分角色朗读对话，读后回答问题。Role-play the dialogue and then answer the questions.

（1）刘明觉得短裤怎么样？

（2）王一雪为什么不想买裙子？

（3）裙子比短裤贵多少？



小语讲堂 Xiaoyu's Classroom

2 比较句（10） Comparative Sentences (10)

“A不比B+形容词”的意思是A和B差不多。这个结构通常用于强调两者情况接近，或反驳别人说法的语境中。例如：

The pattern “A不比B+Adjective” means that A and B are about the same. It is often used to emphasize that the two situations are close, or to refute someone else's statement. For example:

（1）裙子不比短裤贵多少。

（2）他的中文不比你好。

（3）他跑得不比我快多少。

■ 完成对话。Complete the dialogues.

（1）A：天中学中文的时间更长，他的中文水平比家月高吗？

B：_____。

（2）A：你姐姐一个人住，她一定比你更会做饭吧？

B：_____。

（3）A：我觉得篮球比足球更有意思，你觉得呢？

B：_____，你多跟我去踢一踢足球就知道了。

课文 3 Text 3

在商店，王一雪在买东西。At the store, Wang Yixue was buying things.

■ 听两遍对话，选择正确答案。Listen to the dialogue twice and choose the correct answer. 7-5

（1）王一雪在买什么？（　　）

A 苹果　　B 牛奶　　C 西瓜和香蕉

（2）这些水果一共花了多少钱？（　　）

A 五十五块

B 五十八块

C 五十八块五毛



小语助力 Xiaoyu's Tip "不甜不要钱"常用在广告语中，这句话省略了主语，完整语句应该是："如果这个西瓜不甜，我们就不要钱。" "Free if it isn't sweet" is a phrase commonly used in advertising slogans, with its subject omitted. The complete sentence should be: "If this watermelon isn't sweet, we won't charge you."


店员 西瓜又大又新鲜，不甜不要钱！


王一雪 西瓜看起来不错，怎么卖？


店员 五块钱一公斤。来，您先尝尝这块冰西瓜，甜极了！


王一雪 是挺甜的！帮我选个大点儿的，再来两斤香蕉。


店员 一共五十八块五毛。


王一雪 我买了这么多，便宜点儿吧。


店员 您给我五十五吧，不能再便宜了。



生词 New Words 7-6

⑬ 西瓜	xīguā	n.	watermelon
⑭ 新鲜	xīnxiān	adj.	fresh
⑮ 甜	tián	adj.	sweet
⑯ 公斤	gōngjīn	m.	kilogram
⑰ 冰	bīng	v./n.	freeze; ice
⑱ 极	jí	adv.	extremely
⑲ 斤	jīn	m.	*jin*
⑳ 香蕉	xiāngjiāo	n.	banana
㉑ 一共	yígòng	adv.	in all
㉒ 毛	máo	m.	*mao*

■ 分角色朗读对话，读后回答问题。Role-play the dialogue and then answer the questions.

（1）西瓜多少钱一斤？ （2）王一雪买了什么水果？

（3）店员给王一雪便宜了多少钱？



小语讲堂 Xiaoyu's Classroom

3 程度补语（3） Complement of Degree (3)

程度补语"极了"用在形容词或心理动词后面，表示人或事物的性质或者状态，或人的心理感受达到很高的程度。例如：

The complement of degree "极了" is used after an adjective or a psychological verb to indicate that the nature or state of a person or thing, or a person's psychological feeling, reaches a very high degree. For example:

（1）这块冰西瓜甜极了。　　（2）今年夏天热极了。

（3）这本书我喜欢极了。

■ 完成句子。Complete the sentences.

（1）她做的中国菜_____。（2）我昨天晚上睡得_____。

（3）这些水果五块钱，真是_____。

课文 4 Text 4

在家里，刘明在看电视。At home, Liu Ming was watching TV.

■ 听两遍课文，选择正确答案。Listen to the text twice and choose the correct answer. 7-7

（1）刘明发现了什么新问题？（　　）

A 电视太旧了　　B 房子太大了　　C 电视有点儿小

（2）刘明选电视的时候发现了什么？（　　）

A 新电视很方便　　B 新电视不便宜　　C 不能在网上选电视



这几天我们在新家坐着看电视的时候，又发现了新问题。房子大了，电视看起来就有点儿小。这个电视是我们结婚时买的，是时候换个新电视了。今天我一直在网上选电视，没想到，现在的电视不但便宜，而且用着非常方便，有的电视叫它一声就能开机。我看了好几个，都很满意，晚上让一雪来决定吧。

生词 New Words 7-8

㉓	结婚	jiéhūn	v.	marry	㉖	声	shēng	m./n.	*used for sounds;* sound
㉔	不但	búdàn	conj.	not only	㉗	开机	kāijī	v.	start; be power-on
㉕	而且	érqiě	conj.	and; but also					